

# 重要なお知らせ

7月・8月・9月は学会、研修会、医師の休みが多い為、  
予約担当医が変更になることがあります。

**平成29年7月24日(月)から8/5(土)まで**

医師が研修会のため、外来担当医が少なく

混雑が予測されます。

ご迷惑をおかけします。



2017/06/12

# Aviso Importante:

**À partir de 24 de Julho (Seg.) à 5 de Agosto (Sat.),** comunicamos que haverá poucos médicos em atendimento, devido a participação de seminários.

Nestes dias, há previsão de prolongamento no tempo de espera de consultas.

Pedimos desculpas pelo transtorno.



2017/06/12

# Important notice:

**From July, 24<sup>th</sup> (Mon.) to August 5<sup>th</sup> (Sáb.),**

we inform that a few doctors will attend, due to their participation in seminars.

In these days, a congestion of consults is expected.

Sorry for any inconvenience.



2017/06/12